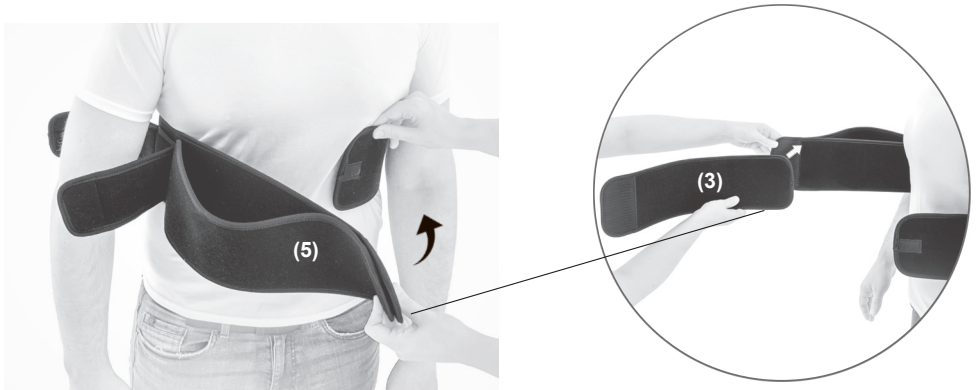


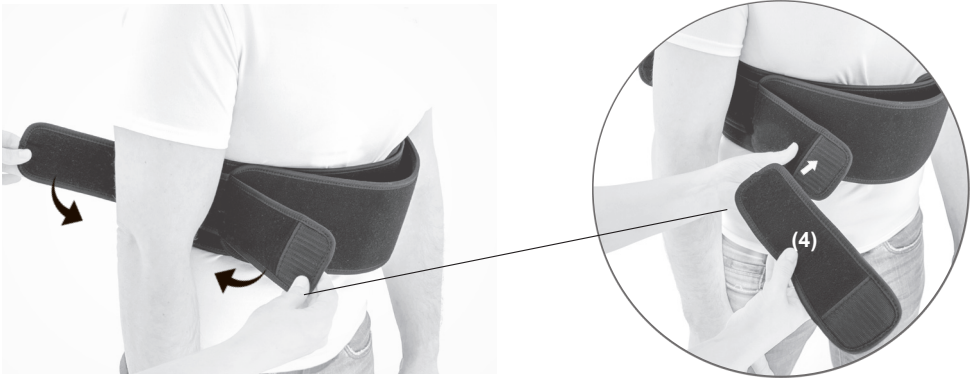
KOD KATALOGOWY	AM-SOB-06
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ
MODEL	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ AM-SOB-06
CODE	AM-SOB-06
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	UPPER-EXTREMITY SUPPORT AM-SOB-06



1. **TEBLAK / SLING.**
2. **KLINY / WEDGES.**
3. **DODATKOWY PASEK NA RZEP / ADDITIONAL VELCRO STRAP.**
4. **DODATKOWY PASEK NA RAMIĘ / ADDITIONAL ARM STRAP.**
5. **PAS OBWODOWY / CIRCUMFERENTIAL TAPE.**



1. **PL:** Ustaw pas (5) na linii żeber i zapnij z przodu na rzep. Jeśli obwód jest większy dopnij przedłużający element rzepowy (3) i zapnij pas.
EN: Place the belt (5) on your waist and fasten the front with Velcro closure. If the circumference is bigger, attach the additional Velcro strap (3).



2. PL: Zapnij taśmę obwodową na ramieniu. Jeśli obwód jest większy dopnij przedłużający element rzepowy (4) i zapnij taśmę obwodową.

EN: Attach the arm strap. If the circumference is bigger, attach the additional Velcro element (4).



3. PL: Przytnij kliny rotujące bark. **PAMIĘTAJ!** Możesz przypiąć tylko jeden klin bądź dwa równocześnie. Możesz również używać ortozy bez klinów. Ilość klinów lub ich brak będzie określało stopień rotacji.

EN: Attach two wedges. **REMEMBER!** You can attach only one or two wedges at the same time. You can also use the orthosis without wedges. The amount of the wedges or the lack of them will

adjust the rotation.



4. PL: Przymocuj pas temblaka na rzep do tylnej części pasa (1). Przełóż pasek przez ramię i przymocuj temblak z przodu na rzep.

EN: Attach the strap to the back part of the belt (1) and then attach it on the front.



- 5. PL:** Jeśli jest taka potrzeba, umieść kciuk w specjalnej pętelce.
EN: Place your thumb in the thumb loop if you need.



- 6. PL:** Zapnij temblak na klamerkę.
EN: Fasten the sling with the buckle.



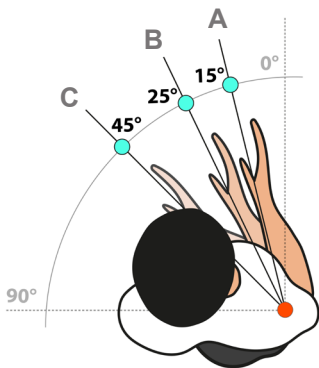
- 7. PL:** Ustaw odpowiednią długość pasa barkowego.
EN: Adjust the required length of the shoudler strap.





- 8. PL:** Gotowy wyrób.
EN: Product is ready to use.

KONFIGURACJE/CONFIGURATION



- A. PL:** Rotacja za pomocą 2 klinów. Rotacja wewnętrzna 15 stopni.
EN: Using of 2 wedges. Shoulder internal rotation 15 degrees.
- B. PL:** Rotacja za pomocą 1 klina. Rotacja wewnętrzna 25 stopni.
EN: Using of 1 wedge. Shoulder internal rotation 25 degrees.
- C. PL:** Brak klina. Rotacja wewnętrzna 45 stopni.
EN: No wedges. Shoulder internal rotation 45 degrees.